MANUALS

MANUAL SELECTION



MAXI FLI
012903602



FWL
012903607

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

Ref. 10-060-5169-000 05/2025

SIRENA

MANUALS

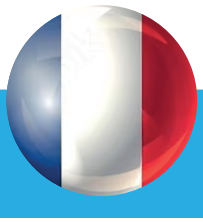
LANGUAGE SELECTION



ITALIANO



ENGLISH



FRANÇAIS



DEUTSCH



ESPAÑOL

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

01/2024 Ref. 012903602

MAXIFLI 12-24V dc

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO

IT

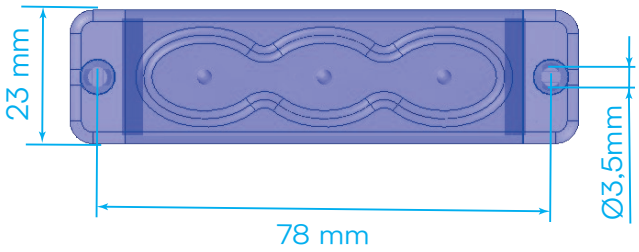
CERTIFICAZIONI			
UK CA	CE	R10	R65

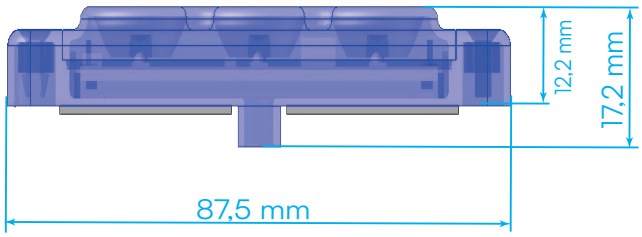
DATI TECNICI

T	-30°C +50°C	IP	66

V ⎓	12	24
A	1,5	1,0

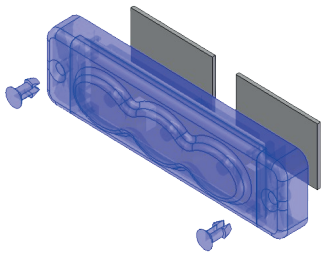
DIMENSIONI



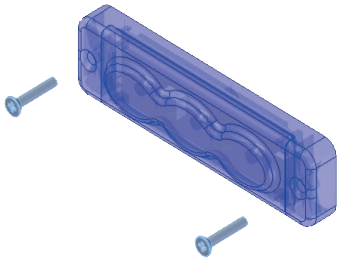


FISSAGGIO

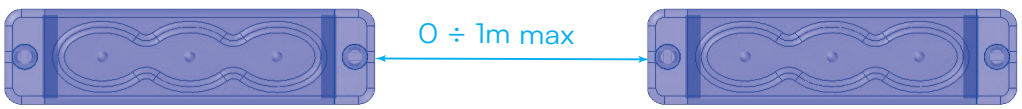
Con biadesivo



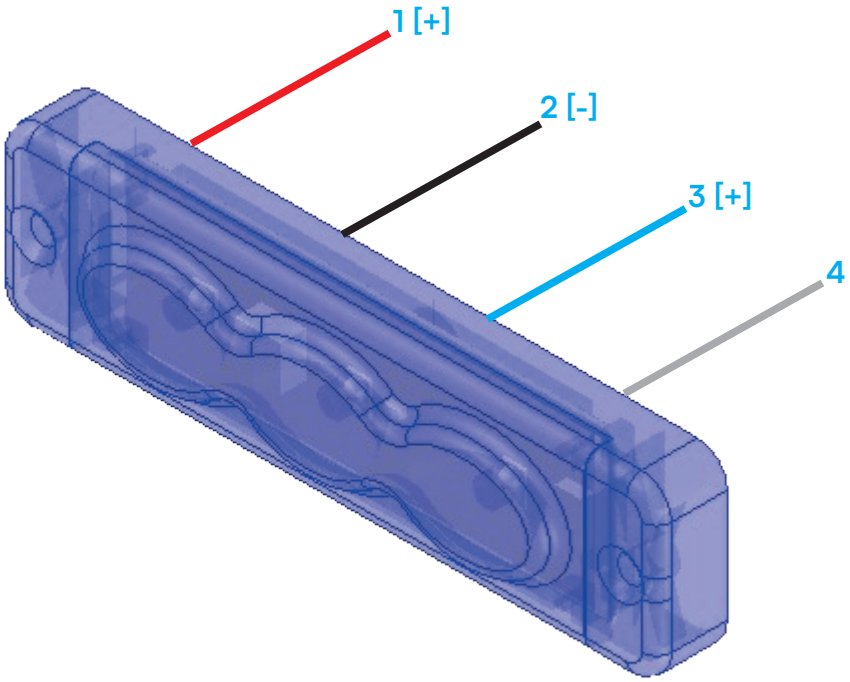
Con viti (non in dotazione)



INSTALLAZIONE



SCHEMA DI COLLEGAMENTO



1 [+] CAVO ROSSO POSITIVO DI ALIMENTAZIONE: Luce lampeggiante ad alta intensità.

2 [-] CAVO NERO NEGATIVO DI ALIMENTAZIONE

3 [+] CAVO BLU POSITIVO DI ALIMENTAZIONE: Luce fissa a bassa intensità è prioritario sul cavo rosso.

4 CAVO BIANCO: Sincronizzazione, il collegamento può essere effettuato fino a un massimo di 8 Maxifli.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠	L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO
	ATTENERSI SCRUPOLOSAMENTE ALLO SCHEMA DI COLLEGAMENTO

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

01/2024 Ref. 012903602

MAXIFLI 12-24V dc

INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS

EN

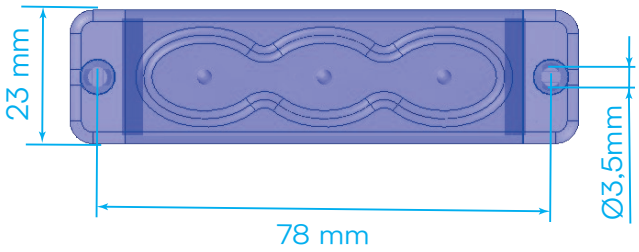
CERTIFICATIONS			
UK CA	CE	R10	R65

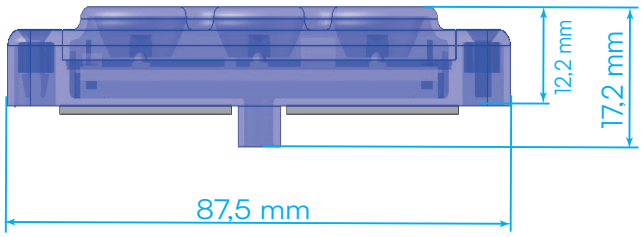
TECHNICAL DATA

T	-30°C +50°C	IP	66

V ⎓	12	24
A	1,5	1,0

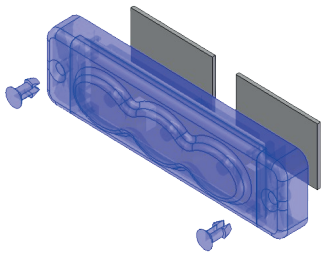
DIMENSIONS



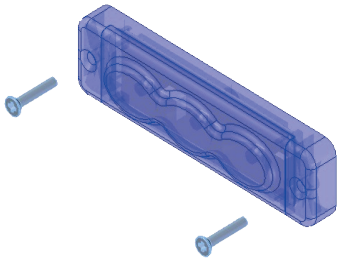


FIXING

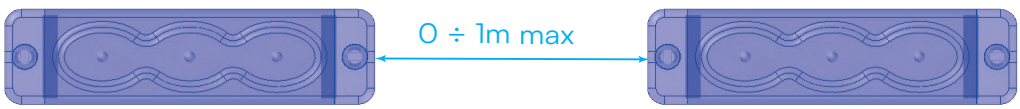
With double-sided tape



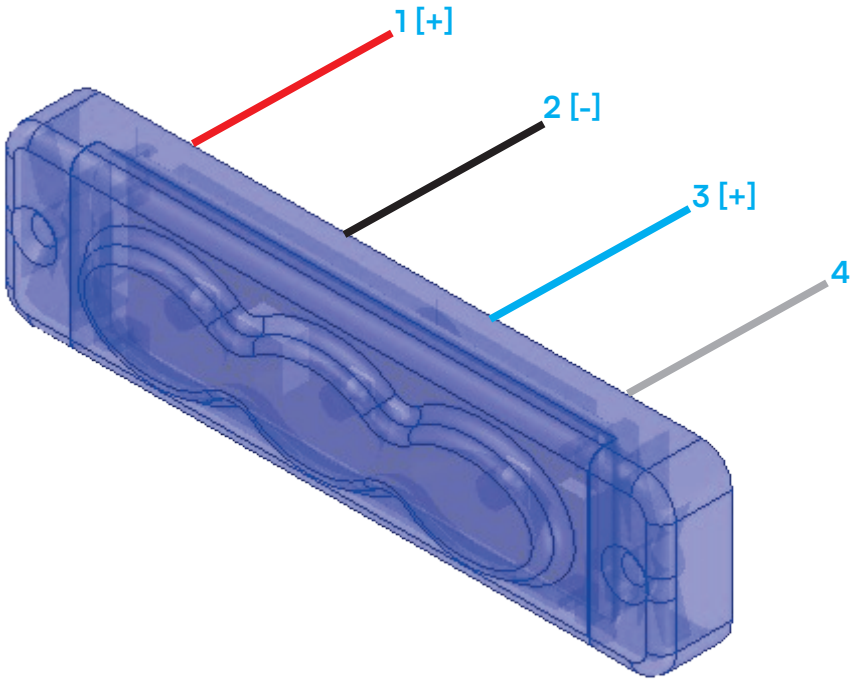
With screws (not supplied)



INSTALLATION



CONNECTION DIAGRAM



1 [+] POSITIVE RED POWER CABLE: High intensity flashing light.

2 [-] BLACK NEGATIVE POWER CABLE.

3 [+] POSITIVE BLUE POWER CABLE: Steady low intensity light has priority over the red cable.

4 WHITE CABLE: Synchronization, the connection can be made up to a maximum of 8 Maxifli.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠	INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT BY QUALIFIED PERSONNEL
	FOLLOW ACCURATELY WIRING SKETCH

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

01/2024 Ref. 012903602

SIRENA MAXIFLI 12-24V dc

INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION

FR

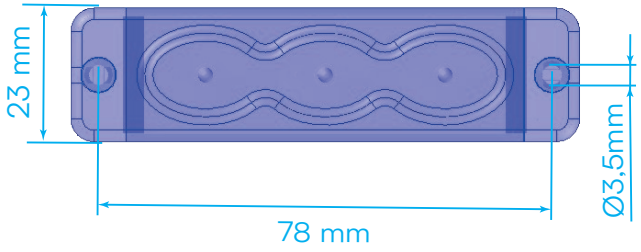
CERTIFICATIONS			
UK CA	CE	R10	R65

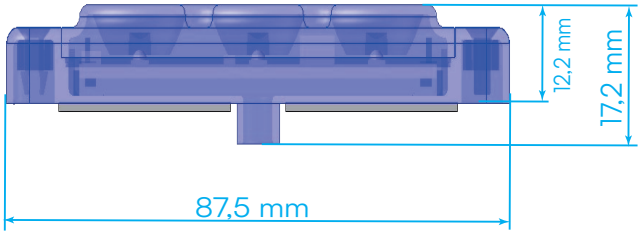
DONNÉES TECHNIQUES

T	-30°C +50°C	IP	66

V ⎓	12	24
A	1,5	1,0

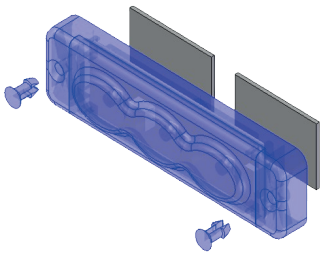
DIMENSIONS



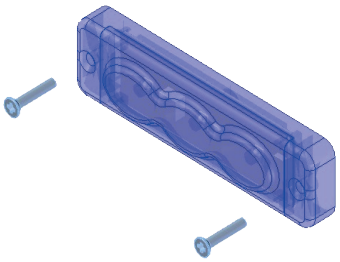


FIXATION

Avec ruban adhésif double face



Avec vis (non fournies)



INSTALLATION

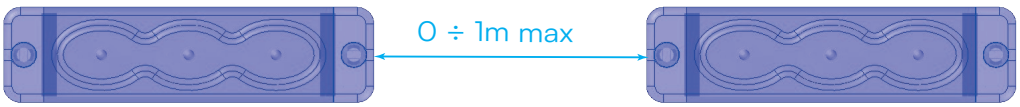
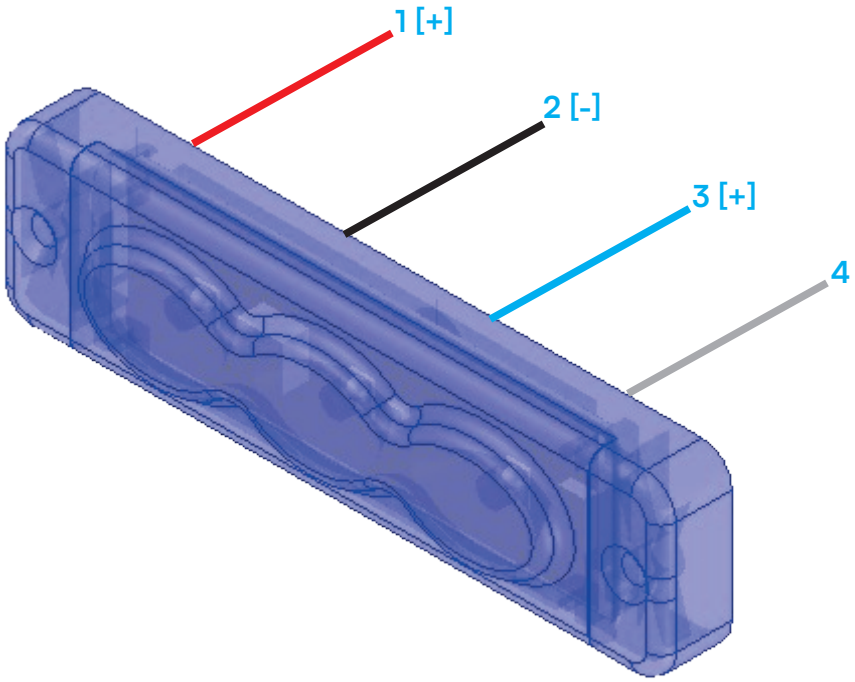


DIAGRAMME DE CONNEXION



1 [+] CÂBLE D'ALIMENTATION ROUGE POSITIF : Feu clignotant de haute intensité.

2 [-] CÂBLE D'ALIMENTATION NÉGATIF NOIR.

3 [+] CÂBLE D'ALIMENTATION BLEU POSITIF : La lumière constante de faible intensité a la priorité sur le câble rouge.

4 CÂBLE BLANC : Synchronisation, la connexion peut être réalisée jusqu'à un maximum de 8 Maxifli.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠	L' INSTALLATION DOIT ETRE EFFECTUEE PAR UN PERSONNEL SPECIALISE
	SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LE SCHEMA DE RACCORDEMENT

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

01/2024 Ref. 012903602

MAXIFLI 12-24V dc

INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

D

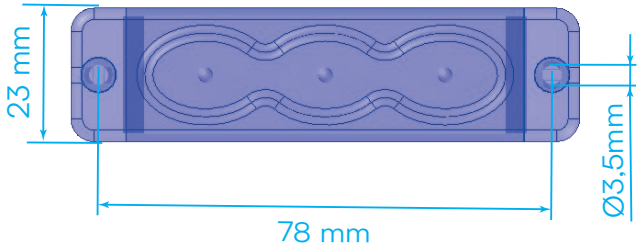
ZERTIFIZIERUNGEN			
UK CA	CE	R10	R65

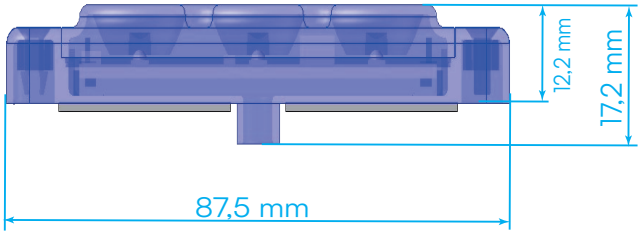
TECHNISCHE DATEN

T	-30°C +50°C	IP	66

V ⎓	12	24
A	1,5	1,0

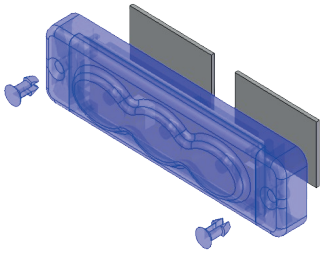
DIMENSIONAL



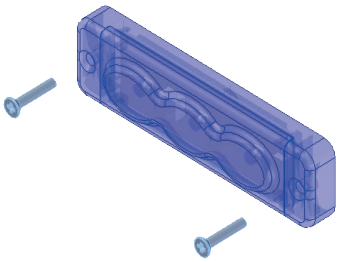


FIXIERUNG

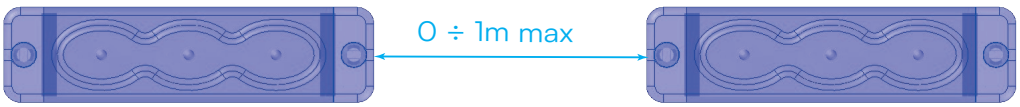
Mit doppelseitigem Klebeband



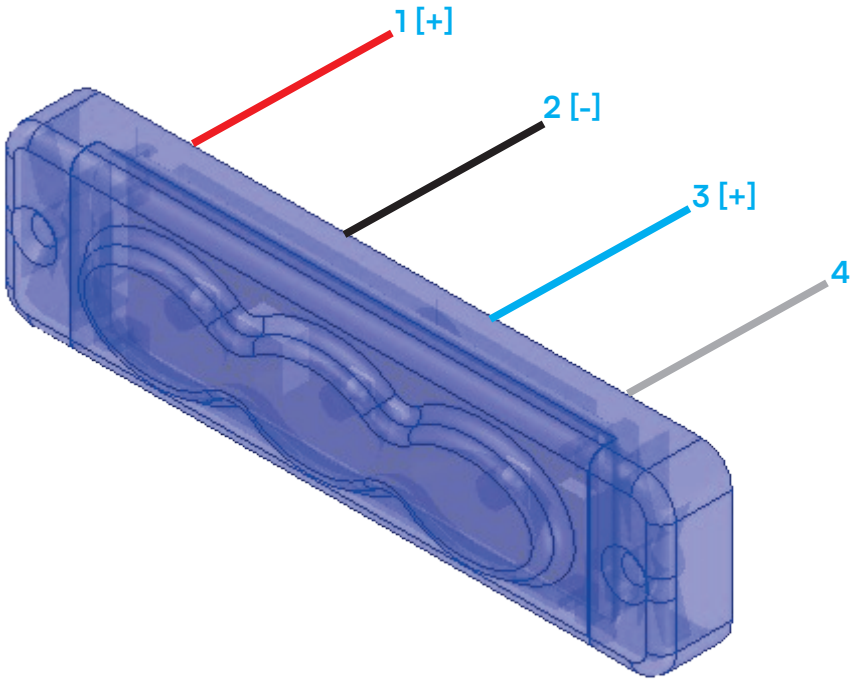
Mit Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten)



INSTALLATION



SCHALTPLAN



1 [+] POSITIVES ROTES STROMKABEL: Blinklicht mit hoher Intensität.

2 [-] SCHWARZES NEGATIVES STROMKABEL.

3 [+] POSITIVES BLAUES STROMKABEL: Dauerlicht mit geringer Intensität hat Vorrang vor dem roten Kabel.

4 WEISSES KABEL: Synchronisierung, die Verbindung kann bis zu maximal 8 Maxifli hergestellt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠	DIE INSTALLATION IST VON EINER FACHKRAFT VORZUNEHMEN
	SCHALTPLAN SORGFÄLTIG ZU FOLGEN

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

01/2024 Ref. 012903602

MAXIFLI 12-24V dc

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO

ES

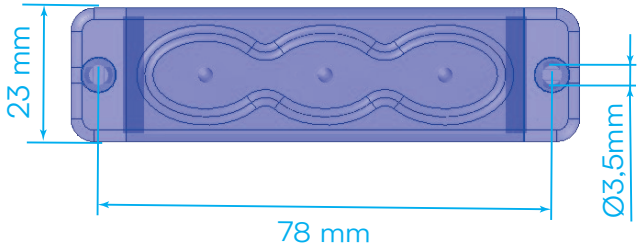
CERTIFICACIONES			
UK CA	CE	R10	R65

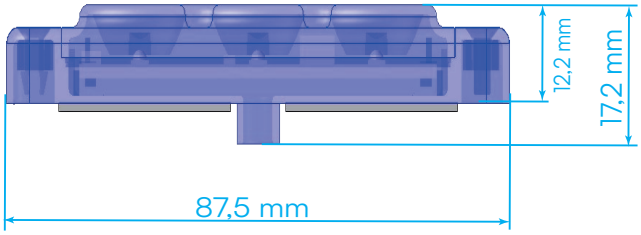
DATOS TÉCNICOS

T	-30°C +50°C	IP	66

V ⎓	12	24
A	1,5	1,0

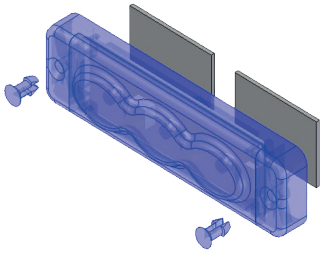
DIMENSIONAL



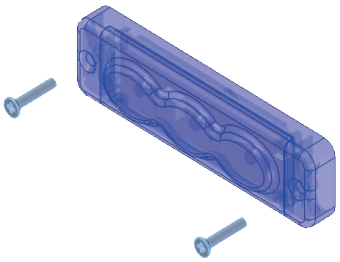


FIJACIÓN

Con cinta de doble cara



Con tornillos (no incluidos)



INSTALACIÓN

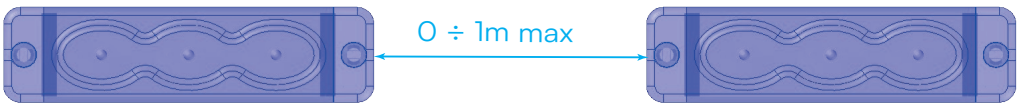
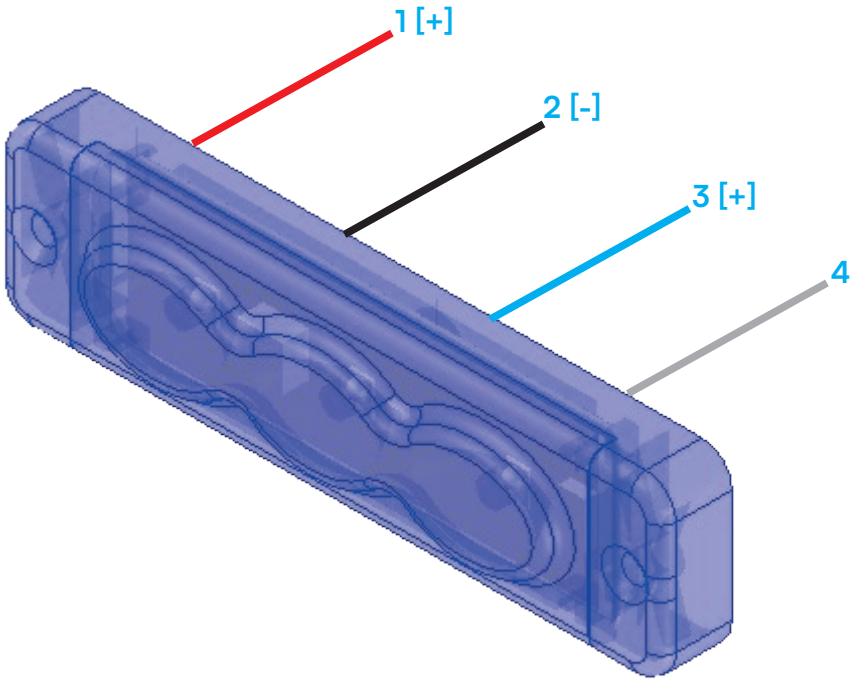


DIAGRAMA DE CONEXIÓN



1 [+] CABLE DE ALIMENTACIÓN ROJO POSITIVO: Luz intermitente de alta intensidad.

2 [-] CABLE DE ALIMENTACIÓN NEGATIVO NEGRO.

3 [+] CABLE DE ALIMENTACIÓN AZUL POSITIVO: La luz fija de baja intensidad tiene prioridad sobre el cable rojo.

4 CABLE BLANCO: Sincronización, la conexión se puede realizar hasta un máximo de 8 Maxifli.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

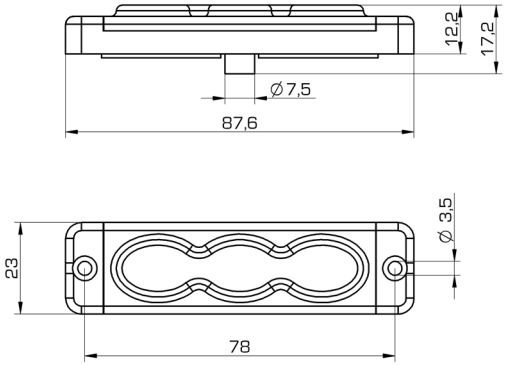
⚠	LA INSTALACIÓN DEBERÁ REALIZARSE POR PERSONAL ESPECIALIZADO
	SEGUIR ESCRUPULOSAMENTE EL ESQUEMA DE CONEXIÓN

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

01/2024 Ref. 012903602

SIRENA FWL 3.0 12/24V ac/dc IP66 CE UK CA

- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -



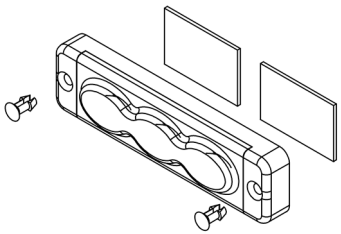
V ⎓	12	24	-	-
V ∿ 50/60Hz	-	-	12	24
mA	60	65	90	140

T= -30C° +50C°

Metodo di fissaggio - Fixing method - Méthode de montage
Befestigungsmethode - Método de fijación

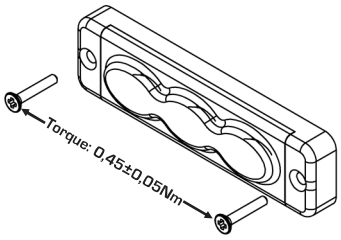
1

Con biadesivo
With double-sided adhesive
Avec de l'adhésif double face
Mit doppelseitigem Klebeband
Con adhesivo de doble cara

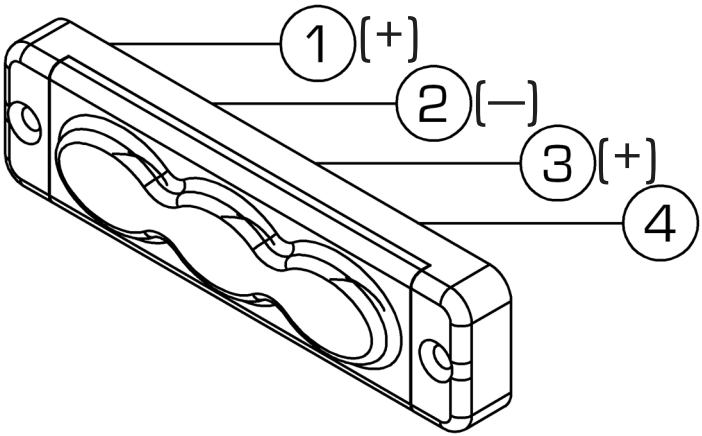


2

Con viti (non in dotazione)
With screws (not supplied)
Avec des vis (pas fournies)
Mit Schrauben (nicht im Lieferumfang)
Con tornillos (no suministrados)



COLLEGAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING - RACCORDEMENT ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE VERBINDUNG - CONEXIÓN ELÉCTRICA



1 = FILO ROSSO (+) POSITIVO DI ALIMENTAZIONE : *Luce lampeggiante ad alta intensità*
RED WIRE (+) POSITIVE POWER SUPPLY : *High intensity flashing light*
FIL ROUGE (+) POSITIF D'ALIMENTATION : *Lumière clignotante de haute intensité*
ROTE LEITUNG (+) SPANNUNGSPOSITIV : *Blink-licht mit hoher Intensität*
CABLE ROJO (+) POSITIVO DE ALIMENTACIÓN : *Luz intermitente de alta intensidad*

2 = FILO NERO (—) NEGATIVO DI ALIMENTAZIONE
BLACK WIRE (—) NEGATIVE POWER SUPPLY
FIL NOIR (—) NEGATIF D'ALIMENTATION
SCHWARZE LEITUNG (—) SPANNUNGSNEGATIV
CABLE NEGRO (—) NEGATIVO DE ALIMENTACIÓN

3 = FILO BLU (+) POSITIVO DI ALIMENTAZIONE : *Luce fissa a bassa intensità.*
È prioritario sul filo rosso.
BLUE WIRE (+) POSITIVE POWER SUPPLY : *Low intensity steady light.*
Priority on red wire.
FIL BLEU (+) POSITIF D'ALIMENTATION : *Lumière fixe de basse intensité.*
Il est prioritaire sur le fil rouge.
BLAUE LEITUNG (+) SPANNUNGSPOSITIV : *Dauer-licht mit geringer Intensität.*
Die blaue Leitung ist vorrangig auf die rote Leitung.
CABLE AZUL (+) POSITIVO DE ALIMENTACIÓN : *Luz fija de baja intensidad.*
Es prioritario sobre el cable rojo.

4 = FILO BIANCO : *Sincronizzazione*
Il collegamento può essere effettuato fino a un massimo di 8 FWL 3.0
WHITE WIRE : *Synchronization*
A maximum of 8 FWL 3.0 can be connected
FIL BLANC : *Synchronisation*
Le raccordement peut être effectué jusqu'à un maximum de 8 FWL 3.0
WEISSEN LEITUNG : *Synchronisierung*
Die Verbindung kann mit max. 8 Signalgeräten ausgeführt werden
CABLE BLANCO : *Sincronismo*
El sincronismo se puede efectuar hasta 8 FWL 3.0 como máximo

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

12/2019 - Ref. 012903607